

Fővárosi Szlovák Önkormányzat

Slovenská samospráva Budapešti

04/2025. sz.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének **2025. szeptember 2-i**, 11:00 óra-kor a Fővárosi Szlovák Önkormányzat székházában (1054 Budapest, Akadémia utca 1.) megtartott nyílt ülésén.

Jelen vannak: Horti Andrásné elnök,
Galda Levente elnökhelyettes,
Benyó Pál képviselő,
dr. Szabó Zsuzsanna képviselő,
Szabó Mónika képviselő,
Szelényi Györgyné képviselő,
Zelman Pál Rámil képviselő. (Érkezett 11.06-kor)

Tanácskozási joggal jelen vannak: Barta-Buri Edina Hajnalka dr. és Erdős Mihály a Főpolgármesteri Hivatal Koordinációs Főosztálya képviseletében, valamint Faller Lubomíra, a FSZÖ titkárságvezetője.

A jelenléti ív a jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.

A meghívó a jegyzőkönyv 2. sz. mellékletét képezi.

Az ülés szlovák nyelven zajlik.

Horti Andrásné elnök megállapítja, hogy 6 fő jelen van, a közgyűlés határozatképes.

Az elnök javasolja, hogy a közgyűlés Galda Levente elnökhelyettest bízza meg a közgyűlés ülésén készülő magyar nyelvű jegyzőkönyv vezetésével. Nevezett a megbízást elfogadja. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Szabó Mónika képviselő asszonyt javasolja.

A szavazásra feltett döntési javaslat pontos tartalma:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. szeptember 2-i közgyűlés jegyzőkönyv-vezetőjének Galda Levente elnökhelyettest, a jegyzőkönyv-hitelesítőjének Szabó Mónika képviselő asszonyt bízta meg.

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a határozati javaslatot elfogadta.

44/2025. (IX.2.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. szeptember 2-i közgyűlés jegyzőkönyv-vezetőjének Galda Levente elnökhelyettest, a jegyzőkönyv-hitelesítőjének Szabó Mónika képviselő asszonyt bízta meg.

A fentieket követően az elnök szavazásra teszi fel a napirendi javaslatot az alábbiak szerint:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a közgyűlés napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

- 1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.*
- 2. A 2025. évi költségvetés módosítása.*
- 3. A szlovák iskola tanulói számára anyanyelvi tábor megszervezése.*
- 4. A Szervezeti és Működési Szabályzat aktualizált változatának elfogadása.*
- 5. Suba Éva emléktábla támogatása.*
- 6. Részvétel a külföldön élő szlovák közösségekben folyó hagyományápoló tevékenységgel foglalkozó, 2025. szeptember 25-26-án Trnaván megrendezésre kerülő konferencián.*
- 7. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő, Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák című folyóirata 2025/3. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése.*
- 8. Koordinációs értekezlet időpontjának megbeszélése.*
- 9. Mojmirovcei utazás megbeszélése.*
- 10. Egyebek.*

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendet elfogadta.

45/2025. (IX.2.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a közgyűlés napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A 2025. évi költségvetés módosítása.
3. A szlovák iskola tanulói számára anyanyelvi tábor megszervezése.
4. A Szervezeti és Működési Szabályzat aktualizált változatának elfogadása.
5. Suba Éva emléktábla támogatása.
6. Részvétel a külföldön élő szlovák közösségekben folyó hagyományápoló tevékenységgel foglalkozó, 2025. szeptember 25-26-án Trnaván megrendezésre kerülő konferencián.
7. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő, Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák című folyóirata 2025/3. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése.
8. Koordinációs értekezlet időpontjának megbeszélése.
9. Mojmírovcei utazás megbeszélése.
10. Egyebek.

1. napirendi pont: Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
Az elnök szóban tájékoztatta a közgyűlést a 2025. június 10-ei megtartott előző közgyűlés óta eltelt időszakban lezajlott eseményekről.

Képviselőink az alábbi eseményeken vettek részt:

- június 19. – Zalavári Szent Cirill és Metód emlékünnepség (koszorúzás, szentmise, egyházzenei koncert, továbbá a helyi régészeti ásatások, valamint romok közös megtekintése)
- június 22. – Szlovák nyelvű római katolikus szentmise a VIII. kerületi Horváth Mihály téren található Szent József Plébániatemplomban

- június 28. – Óbudai Nemzetiségi Nap
- július 5. – Határon Túli Szlovákok Emléknapja Pozsonyban
- július 5. – Magyarországi Szlovákok Kulturális Örökségének Napja Bükksgszentkereszten
- július 19. – Jozef Karol Viktorin Emléknap Visegrádon (sír helyének megkoszorúzása, emlékműsor, római katolikus szentmise, egyházzenei koncert, tudományos előadás és agapé)
- július 27. – Országos Szlovák Folklórfesztivál a Bánki-tónál, a Magyarországi Szlovákok Szövetsége főszervezésében
- augusztus 3. – Szlovák nyelvű római katolikus szentmise a VIII. kerületi Horváth Mihály téren található Szent József Plébániatemplomban
- augusztus 9. – „Cinkotai Szomszédolás” a XVI. kerületben működős szlovák nemzetiségi önkormányzat meghívásának eleget téve
- augusztus 31. – Újpesti Szlovák Nap a IV. kerületben működő szlovák nemzetiségi önkormányzat meghívásának eleget téve

A Közgyűlés **tudomásul vette** az elhangzott tájékoztatást.

2. napirendi pont: A 2025. évi költségvetés módosítása.

Horti Andrásné tájékoztatta a közgyűlés résztvevőit, hogy a Főpolgármesteri Hivatal Gazdasági Osztályával egyeztetve, a kapott előirányzat módosítás alapján a FSZÖ 2025. évi költségvetése a Bethlen Gábor Alapkezelőtől, valamint a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványtól érkezett támogatások tervbevétele miatt az alábbiak szerint módosul. Kéri ennek elfogadását.

A szavazásra feltett döntési javaslat pontos tartalma:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése az alábbiak szerint módosítja a 2025. évi költségvetésről szóló 12/2025. (I.29.) FSZÖ költségvetési határozatát.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése a Bethlen Gábor Alapkezelőtől

- a „Szent Cirill és Metód zarándokút Zalavárra” című pályázatra leutalt 300 000 Ft,
- „Budapeštiansky Slovák lap” pályázatra leutalt 500 000 Ft,
- a „Budapesti Szlovákok Napja – Karácsonya” pályázatra elnyert 600 000 Ft, valamint

a Magyarországi Szlovákok Szövetség Közhasznú Alapítványtól

- a „Budapeštiansky Slovák lapra” leutalt 300 000 Ft,
- zalavár zarándokútra leutalt 394 670 Ft

össességében 2 094 670 Ft összegű támogatással módosítja a 2025. évi költségvetésről szóló 12/2025. (I.29.) FSZÖ határozatát, és előirányzatának bevételi és kiadási főösszegét 17 175 042 Ft-ban állapítja meg.

I. a Kiemelt előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

Dologi kiadások előirányzatát növeli 2 094 670 Ft-tal,

Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről előirányzatát növeli 1 400 000 Ft-tal,

Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről előirányzatát növeli 694 670 Ft-tal.

II. A Hagyományápolás feladat 2 094 670 Ft-tal nő, így annak összege 9.938 642 Ft-ra változik.

Az előirányzatokat kiemelt, valamint feladatok szerinti bontásban az 3. sz. melléklet tartalmazza. (szavazás)

Az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi előirányzatának módosítását.

46/2025. (IX.2.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése az alábbiak szerint módosítja a 2025. évi költségvetésről szóló 12/2025 (I.29.) FSZÖ költségvetési határozatát.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése a Bethlen Gábor Alapkezelőtől

- a „Szent Cirill és Metód zarándokút Zalavárra” című pályázatra leutalt 300 000 Ft,

- „Budapeštiansky Slovák lap” pályázatra leutalt 500 000 Ft,

- a „Budapesti Szlovákok Napja – Karácsonya” pályázatra elnyert 600 000 Ft, valamint

a Magyarországi Szlovákok Szövetség Közhasznú Alapítványtól

- a „Budapeštiansky Slovák lapra” leutalt 300 000 Ft,

- zalavár zarándokútra leutalt 394 670 Ft

össességében 2 094 670 Ft összegű támogatással módosítja a 2025. évi költségvetésről szóló 12/2025. (I.29.) FSZÖ határozatát, és előirányzatának bevételi és kiadási főösszegét 17 175 042 Ft-ban állapítja meg.

I. a Kiemelt előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

Dologi kiadások előirányzatát növeli 2 094 670 Ft-tal,

Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről előirányzatát növeli 1 400 000 Ft-tal,

Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről előirányzatát növeli 694 670 Ft-tal.

II. A Hagyományápolás feladat 2 094 670 Ft-tal nő, így annak összege 9.938 642 Ft-ra változik.

Az előirányzatokat kiemelt, valamint feladatok szerinti bontásban az 3. sz. melléklet tartalmazza.

(11.06-kor Zelman Pál Ramil közgyűlési tag megérkezik az ülésre.)

3. napirendi pont: A szlovák iskola tanulói számára anyanyelvi tábor megszervezése.

Horti Andrásné elnök tájékoztatja a közgyűlés tagjait az ősz folyamán – szeptember utolsó hetében – esedékes szlovákiai anyanyelvi diáktábor megszervezésével kapcsolatos információkról. Az előzetesen kikért árajánlatok alapján erre a célra bruttó 2 000 eurót különít el az FSZÖ 2025. évi költségvetésének feladatalapú támogatása terhére a gyermekek szállítására, továbbá étkezési és szállásköltségeire.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. évi anyaországi szlovák nyelvi táborral kapcsolatos kiadásokra – útiköltségre, étkezési és szállásköltségekre – bruttó 2 000 eurót különít el az FSZÖ 2025. évi feladatalapú támogatásának terhére.

(szavazás)

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának, Horti Andrásnénak a fentiekben ismertetett határozati javaslatát.

47/2025. (IX.2.) FSZÖ Közgyűlési határozat

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. évi anyaországi szlovák nyelvi táborral kapcsolatos kiadásokra – útiköltségre, étkezési és szállásköltségekre – bruttó 2 000 eurót különít el az FSZÖ 2025. évi feladatalapú támogatásának terhére.

4. napirendi pont: A Szervezeti és Működési Szabályzat aktualizált változatának elfogadása.

Horti Andrásné elnök tájékoztatja a közgyűlés tagjait az FSZÖ Szervezeti és Működési Szabályzata aktualizálásáról. A képviselők részéről további változtatási javaslatok nem érkeztek.

Az elnök tehát szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy elfogadja a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát a jegyzőkönyv 4. számú melléklete szerinti tartalommal, melynek hatályba lépésével egyidejűleg hatályon kívül helyezi a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 53/2022. (VI.2.) FSZÖ határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatát. Felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a Szervezeti és Működési Szabályzat kihirdetéséről.

Határidő az SZMSZ kihirdetésére: 15 napon belül

Felelős: Elnök

(szavazás)

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának, Horti Andrásnénak a fentiekben ismertetett határozati javaslatát.

48/2025. (IX.2.) FSZÖ Közgyűlési határozat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy elfogadja a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát a jegyzőkönyv 4. számú melléklete szerinti tartalommal, melynek hatályba lépésével egyidejűleg hatályon kívül helyezi a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 53/2022. (VI.2.) FSZÖ határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatát. Felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a Szervezeti és Működési Szabályzat kihirdetéséről.

Határidő az SZMSZ kihirdetésére: 15 napon belül

Felelős: Elnök

5. napirendi pont: Suba Éva emléktábla támogatása.

Az Elnök javasolja, hogy a Közgyűlés hagyja jóvá a néhai Szilágyiné Suba Éva Katalin – magyarországi szlovák nemzetiségi koreográfus, néptáncművész-pedagógus, művészeti vezető – fővárosi emléktáblája elkészíttetésének támogatását, melyet bruttó 70 000 Ft-ban határoz meg a Fővárosi Szlovák Önkormányzat feladatalapú költségvetési támogatása terhére.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy Szilágyiné Suba Éva Katalin csepeli emléktáblájához bruttó 70.000 Ft keretösszeggel járul hozzá a gyártási költségek fedezésére, az FSZÖ feladatalapú költségvetési támogatásának terhére.

(szavazás)

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül elfogadta Szilágyiné Suba Éva Katalin emléktáblája állításának bruttó 70 000 Ft-tal történő támogatását.

49/2025. (IX.2.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy Szilágyiné Suba Éva Katalin csepeli emléktáblájához bruttó 70.000 Ft keretösszeggel járul hozzá a gyártási költségek fedezésére, az FSZÖ feladatalapú költségvetési támogatásának terhére.

6. napirendi pont: Részvétel a külföldön élő szlovák közösségekben folyó hagyományápoló tevékenységgel foglalkozó, 2025. szeptember 25-26-án Trnaván megrendezésre kerülő konferencián.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a külföldön élő szlovák közösségekben folyó hagyományápoló tevékenységgel foglalkozó, 2025. szeptember 25-26-án a szlovákiai Trnaván (Nagyszombat) megrendezésre kerülő konferencián idén mégsem vesz részt.

(szavazás)

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül elfogadta, hogy a külföldön élő szlovák közösségekben folyó hagyományápoló tevékenységgel foglalkozó, 2025. szeptember 25-26-án Trnaván megrendezésre kerülő konferencián ebben az esztendőben mégsem kíván részt venni.

50/2025. (IX.2.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a külföldön élő szlovák közösségekben folyó hagyományápoló tevékenységgel foglalkozó, 2025. szeptember 25-26-án a szlovákiai Trnaván (Nagyszombat) megrendezésre kerülő konferencián idén mégsem vesz részt.

7. napirendi pont: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő, *Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák* című folyóirata 2025/3. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése.

Az Elnök javasolja, hogy a Közgyűlés hagyja jóvá a Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő, *Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák* című folyóirata 2025/3. száma megjelentetésével összefüggő módosított szerződést a jelen jegyzőkönyv 5. számú melléklete szerinti tartalommal. Az új lapszám a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (500.000,- Ft), a Határon Túli Szlovákok Hivatala (445.440,- Ft), valamint az FSZÖ feladatalapú költségvetési támogatásának (200.560,- Ft) terhére kerül kiadásra az ősz folyamán.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

*A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy az FSZÖ negyedévente megjelenő, *Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák* című folyóirata 2025/3. száma megjelentetésével összefüggő módosított szerződést a jelen jegyzőkönyv 5. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja. Az FSZÖ közgyűlése jóváhagyja továbbá, hogy az új lapszám*

a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (500.000,- Ft), a Határon Túli Szlovákok Hivatala (445.440,- Ft), valamint a Fővárosi Szlovák Önkormányzat feladatalapú költségvetési támogatásának (200.560,- Ft) terhére kerül kiadásra az ősz folyamán.

(szavazás)

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül jóváhagyta az elnök asszony, Horti Andrásné fentiekben ismertetett határozati javaslatát.

51/2025. (IX.2.) FSZÖ Közgyűlési határozat

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy az FSZÖ negyedévente megjelenő, *Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák* című folyóirata 2025/3. száma megjelentetésével összefüggő módosított szerződést a jelen jegyzőkönyv 5. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja. Az FSZÖ közgyűlése jóváhagyja továbbá, hogy az új lapszám a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (500.000,- Ft), a Határon Túli Szlovákok Hivatala (445.440,- Ft), valamint a Fővárosi Szlovák Önkormányzat feladatalapú költségvetési támogatásának (200.560,- Ft) terhére kerül kiadásra az ősz folyamán.

8. napirendi pont: Koordinációs értekezlet időpontjának megbeszélése.

Az Elnök javasolja a Közgyűlésnek, hogy fővárosi szlovák nemzetiségi kerületi önkormányzatok soron következő koordinációs értekezletére 2025. október 10-én (pénteken) vagy 2025. november 7-én (pénteken) kerüljön sor a budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium XIII. kerületi, Lomb utca 1-7. szám alatt található épületében, amelyre 30 000 Ft-ot javasol elkülöníteni az FSZÖ saját költségvetésének terhére.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Budapest közigazgatási területén működő szlovák nemzetiségi kerületi önkormányzatok soron következő koordinációs értekezletére vagy 2025. október 10-én (pénteken), vagy 2025. november 7-én (pénteken) kerül

majd sor – egyeztetés alatt a pontos időpont – a budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium XIII. kerületi, Lomb utca 1-7. szám alatt található épületében, amelyre 30 000 Ft-ot különít el az FSZÖ saját költségvetésének terhére.

(szavazás)

Az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta Horti Andrásné elnök asszony fenti határozati javaslatát.

52/2025. (IX.2.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Budapest közigazgatási területén működő szlovák nemzetiségi kerületi önkormányzatok soron következő koordinációs értekezletére 2025. október 10-én (pénteken) vagy 2025. november 7-én (pénteken) kerül sor – egyeztetés alatt a pontos időpont – a budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium XIII. kerületi, Lomb utca 1-7. szám alatt található épületében, amelyre 30 000 Ft-ot különít el az FSZÖ saját költségvetésének terhére.

9. napirendi pont: Mojmirovcei utazás megbeszélése.

Az Elnök javasolja a Közgyűlésnek, hogy a tisztelt Testület képviselői együtt látogassanak el még az idén, 2025. november 29. és 2025. december 1. között a szlovákiai Mojmirovce (Ürmény) településre egy 3 napos anyaországi szakmai és nyelvi továbbképzésre, melynek pontos kiadásai – azaz bruttó költségvetésének – meghatározásához Horti Edit elnök asszony vállalja, hogy beszerzi a szükséges árajánlatokat szeptember hó folyamán.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a képviselők 3 napos anyaországi szakmai és nyelvi továbbképzésen vesznek részt 2025. november 29. és 2025. december 1. között a szlovákiai Mojmirovceben, melyhez a szükséges árajánlatok szeptember hó folyamán történő beszerzésével megbízza Horti Andrásné, az FSZÖ elnökét.

(szavazás)

Az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta Horti Andrásné elnök asszony fenti határozati javaslatát.

53/2025. (IX.2.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a képviselők 3 napos anyaországi szakmai és nyelvi továbbképzésen vesznek részt 2025. november 29. és 2025. december 1. között a szlovákiai Mojmirovceben, melyhez a szükséges árajánlatok szeptember hó folyamán történő beszerzésével megbízza Horti Andrásné, az FSZÖ elnökét.

10. napirendi pont: Egyebek

Galda Levente elnökhelyettes tisztelettel meghívja a kedves Jelenlévőket a 2025. szeptember 18-án esedékes könyvbemutatójára az I. kerületi Jókai Anna Szalonba, ahol is első kortárs, kétnyelvű – szlovák-magyar – verseskötetének ünnepélyes keresztelőjén vehetnek majd részt az eseményre ellátogató Vendégek, melynek címe: „Múry a mosty” / „Falak és hidak”.

Horti Andrásné elnök asszony ezúton tájékoztatja a Közgyűlés T. Tagjait, hogy a „Budapesti Szlovákok Napja – Fővárosi Szlovákok Karácsonya” ez évi adventi rendezvénysorozatára 2025. december 7-én (vasárnap) kerül sor, amelyen részvételi szándékát – nagy örömünkre – már előre jelezte Jozef Hal'ko Püspök Atya is Szlovákiából.

Barta-Buri Edina Hajnalka dr. felhívja a T. Közgyűlés figyelmét, hogy szakmai segítségnyújtás keretében szeretnének segítséget nyújtani minden fővárosi nemzetiségi önkormányzatnak, az őket érintő közérdekű adatokkal kapcsolatos közzétételi kötelezettségére vonatkozó szabályokról. A fővárosi nemzetiségi önkormányzatok közfeladatot ellátó szervezetnek minősülnek, ezért vonatkozik rájuk az Infotv., vagyis biztosítaniuk kell a működésük során keletkező közérdekű és közérdekből nyilvános adatok megismerhetőségét. Az Infotv. 1.

mellékletében felsorolt adatok elektronikus közzétételét a közfeladatot ellátó nemzetiségi önkormányzatnak az internetes honlapján, vagy saját honlap hiányában, az egységes közadatkeresőn (kozadat.hu) való hozzáférhetővé tétellel kell teljesíteni úgy, hogy a hozzáférés ingyenes és anonim módon igénybe vehető legyen. Ebből kifolyólag Főjegyző Úr küldeni fog egy tájékoztató levelet, amely tartalmaz minden információt, amely a közérdekű adatok közzétételi kötelezettségére vonatkozik, továbbá segédleteket is tartalmaz majd a levél, amelyek könnyítik majd az adatszolgáltatást. Elmondja, hogy az FSZÖ nagyon szépen igyekszik eleget tenni jelenleg is a törvényben előírt kötelezettségeinek, de a küldendő levélben lesznek olyan információk, amelyek segítségül szolgálnak majd az adatszolgáltatási kötelezettség maradéktalan teljesítéséhez.

Erdős Mihály Csoportvezető Úr tájékoztatja a tisztelt Képviselőket, hogy a Fővárosi Önkormányzat Városdiplomáciai Csoportján Kendernay János Úr foglalkozik a nemzetközi kapcsolattartásra irányuló feladatellátással, így rajta keresztül van mód és lehetőség a jövőbeni szorosabb együttműködések kölcsönös megteremtésére az FSZÖ Közgyűlése és a Fővárosi Önkormányzat Városdiplomáciai Csoportja között – egyebek mellett – a Szlovák Köztársaságot érintő városházi ügyek és ágendák vonatkozásában.

Barta-Buri Edina Hajnalka dr. informálja a Megjelenteket, hogy 2025. szeptember 17-18-án kétnapos, ingyenes, ún. „Városházi Állásbörze és Karrier-tanácsadás” kerül megrendezésre a zuglói Biodómban a Fővárosi Önkormányzat Humánerőforrás Osztályának, ill. a Városháza által működtetett és/vagy tulajdonában álló cégek, valamint szakmai képviselők aktív részvételével, amelyre minden Érdeklődőt ezúton is szeretettel hívnak és várnak.

Az Elnök a napirenden lévő kérdések megvitatását követően a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlési ülését – további hozzászólás és javaslat hiányában – 12:45 órakor berekesztette.



Horti Andrásné
elnök





Szabó Mónika
jegyzőkönyv-hitelesítő

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet: Jelenléti ív
- 2. sz. melléklet: A FSZÖ Közgyűlésének 2025. szeptember 2-i ülésére szóló meghívó
- 3. sz. melléklet: A FSZÖ költségvetésének módosítása
- 4. sz. melléklet: Fővárosi Szlovák Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata
- 5. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat (FSZÖ) negyedévente megjelenő, „Budapeštiansky Slovák” – „Budapesti Szlovák” címet viselő folyó- irata megjelentetésével összefüggő módosított szerződés

Jelenléti ív

2025. szeptember 02.
FSZÖ Közgyűlésről

Név

Aláírás

1. Horti Andrásné

Horti Ané

2. Galda Levente

Galda Levente

3. Benyo Pál

Benyó Pál

4. Dr. Szabó Zsuzsanna

Szabó Zsuzsanna

5. Szabó Mónika

Szabó Mónika

6. Szelényi Györgyné

Szelényi György

7. Zelman Pál

Zelman Pál

8. Faller Lubomíra

Főpolgármesteri Hivatal nevében:

1. Dr. Erdős Mihály

Erdős Mihály

2. Nagyné dr. Drucskó Éva

3. Székely Tímea

4. Kiss Réka

5. Dr. Barta-Buri Edina

Dr. Barta-Buri Edina

**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA BUDAPEŠTI
FŐVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**

1054 Budapest, Akadémia utca 1. Tel: 374-0635

e-mail: ssambp@gmail.com www.bpslovaci.hu

Ikt. szám: 126/2025

Dátum: 2025. 08. 22.

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestületének közgyűlésére,
amelynek a helyszíne a Fővárosi Szlovák Önkormányzat székháza
(1054 Budapest, Akadémia u. 1.),
időpontja: **2024. szeptember 02., 11.00 óra**

A közgyűlésen megvitatásra javasolt napirendi pontok:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A 2025. évi költségvetés módosítása.
3. A szlovák iskola tanulói számára anyanyelvi tábor megszervezése.
4. A Szervezeti és Működési Szabályzata aktualizált változatának elfogadása.
5. Suba Éva emléktábla támogatása.
6. Részvétel a külföldön élő szlovák közösségekben folyó hagyományápoló tevékenységgel foglalkozó, 2025. szeptember 25-26-án Trnaván megrendezésre kerülő konferencián.
7. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák című folyóirat 2025/3. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése.
8. Koordinációs értekezlet időpontjának megbeszélése.
9. Mojmirovcei utazás megbeszélése.
10. Egyebek.

Megjelenésére feltétlenül számítunk!

Üdvözlettel

Horti Andrásné

Horti Andrásné
elnök



A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetése kiemelt előirányzatonként

Ft-ban			
Előirányzat megnevezése	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
01. KIADÁSOK	15 080 372	2 094 670	17 175 042
02. Működési kiadások (03.+...+07.)	15 080 372	2 094 670	17 175 042
03. Személyi juttatások	7 705 300		7 705 300
04. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	306 824		306 824
05. Dologi kiadások	7 068 248	2 094 670	9 162 918
06. Ellátottak pénzbeli juttatásai			
07. Egyéb működési célú kiadások (08.+...+12.)	0	0	0
08. Műk-i c. visszatérítendő támog., kölcs. nyújtása, törlesztése			
09. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülre			0
10. Egyéb működési célú támogatások áht-n kívülre			0
11. Tartalékok			
12. További működési célú kiadások			
13. Felhalmozási kiadások (14.+20.+24.)	0	0	0
14. Beruházások (15.+...+19.)	0	0	0
15. Önkormányzati beruházások			0
16. Céljellelleggel támogatott intézményi beruházások			
17. Intézményi beruházások			
18. Részesedések beszerzése, meglévő részesedések növelése			
19. Beruházási célú előzetesen felszámított ÁFA			0
20. Felújítások (21.+...+23.)			
21. Önkormányzati és intézményi felújítások			
22. Céljellelleggel támogatott intézményi felújítások			
23. Felújítási célú előzetesen felszámított ÁFA			
24. Egyéb felhalmozási célú kiadások (25.+...+27.)			
25. Felhalm.c.visszatérítendő támog., kölcs.nyújtása,törlesztése			
26. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülre			
27. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre			
28. Finanszírozási kiadások (29.+...+31.)			
29. Hitel, kölcsön törlesztése			
30. Belf.ért.p.kiad.,pénzeszk.betétként elhely.,tov.fin.kiad.			
31. Központi, irányító szervi támogatások folyósítása (32.+33.)			
32. - működési célra			
33. - felhalmozási célra			

46./2025. (X. 2. 3. sz. melléklet
.....) FSZÖ határozathoz

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetése kiemelt előirányzatonként

Ft-ban			
Előirányzat megnevezése	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
34. BEVÉTELEK	15 080 372	2 094 670	17 175 042
35. Működési célú támogatások áht-n belülről (36.+...+39.)	11 048 932	1 400 000	12 448 932
36. Önkormányzatok működési támogatásai			0
37. Műk.c.visszatér.tám.,köls.visszatér., ig-bev.áht-n belülről			
38. Elvonások és befizetések bevételei			
39. Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről	11 048 932	1 400 000	12 448 932
40. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről (41.+...+43.)			
41. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások			
42. Felhalm.c.visszat.tám.,köls.visszat.,ig-bev.áht-n belülről			
43. Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei áht-n belülről			
44. Közhatalmi bevételek			
45. Működési bevételek			0
46. Felhalmozási bevételek			
47. Működési célú átvett pénzeszközök (48.+49.)	1 989 300	694 670	2 683 970
48. Műk.c.visszatér.támog.,köls.visszatérülése áht-n kívülről			
49. Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről	1 989 300	694 670	2 683 970
50. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (51.+52.)			
51. Felhalm.c.visszat.támog.,köls. visszatér. áht-n kívülről			
52. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről			0
53. Finanszírozási bevételek (54.+55.+56.+59.)	2 042 140	0	2 042 140
54. Hitel, kölcsönfelvétel és értékpapírok bevételei			
55. Maradvány igénybevétele	2 042 140		2 042 140
56. Központi, irányító szervi támogatások folyósítása (57.+58.)			
57. - működési célra			
58. - felhalmozási célra			
59. Belföldi finanszírozás egyéb bevételei			
60. Létszám	7		7

A 2025. évi költségvetés feladatonként

Ft-ban			
Feladat megnevezése	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
Képviselői járandóságok	3 784 824		3 784 824
Titkári feladatok	2 280 000		2 280 000
Működési költség	1 171 576		1 171 576
Hagyományápolás	7 843 972	2 094 670	9 938 642
Összesen	15 080 372	2 094 670	17 175 042

A FŐVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATA

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 113. § a) pontjában kapott felhatalmazás alapján a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése az alábbi Szervezeti és Működési Szabályzatot alkotja meg.

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat neve:
magyarul: Fővárosi Szlovák Önkormányzat
szlovákul: Slovenská samospráva Budapešti
Rövidítve: FSZÖ
2. Székhelye: 1054 Budapest, Akadémia u. 1.
3. Telephelye: nincs.
4. Elérhetősége: telefon: 06-1-302-5117, e-mail: ssambp@gmail.com
5. Az önkormányzat 2 db bélyegzőt – kör alakú - használ.
A kör alakú pecsét, melynek közepén hársleveles címer található és a következő felirat szerepel:

Fővárosi Szlovák Önkormányzat
Slovenská samospráva Budapešti

6. Bélyegző lenyomata: 1. sz. mellékletben.
7. Törzskönyvi nyilvántartási száma: 494274.
8. Adószáma: 15494274-1-41.
9. Pénzforgalmi szolgáltatója és pénzforgalmi számlaszáma: 11784009-15494274-00000000
10. Az FSZÖ normatív határozatait a székhelyén lévő hirdetőtábláján kifüggesztéssel közzéteszi, amely az FSZÖ részére székhelyet adó Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság nyitvatartási idejében (hétfőtől péntekig 8.00-18.00 óráig) megtekinthető, valamint az FSZÖ honlapján is megjelenteti.

II. FEJEZET

Az önkormányzat jogállása, feladat és hatásköre, működési rendszere

1. A nemzetiségi önkormányzati jogok a nemzetiséghez tartozó választópolgárok közösségét illetik meg, akik ezeket a jogokat törvényben meghatározott módon választott képviselők útján gyakorolják.
2. A nemzetiségi önkormányzat jogi személy.
3. A nemzetiségi önkormányzati jogok az azonos szintű nemzetiségi önkormányzatok tekintetében egyenlőek.
4. A nemzetiségi önkormányzatok között nincs alá-fölérendeltségi viszony.
5. A helyi önkormányzatok és nemzetiségi önkormányzatok között nincs alá-fölérendeltségi viszony.
6. A FSZÖ feladat-és hatáskörök a közgyűlést illetik meg. A FSZÖ-t az elnök, akadályoztatása esetén az elnökhelyettes képviseli.

7. A közgyűlés feladat-és hatáskörét szerveire (elnök, bizottság) átruházhatja. E hatáskör gyakorlásához útmutatást adhat. E hatáskör gyakorlására vonatkozó döntését visszavonhatja. Az átruházott hatáskör tovább nem ruházható át.

Át nem ruházható hatáskörök

8. A FSZÖ át nem ruházható hatáskörében, minősített többséggel határozza meg az Njtv. 113. § és 114. (2) bekezdésében meghatározott döntéseket.

9. A FSZÖ át nem ruházható hatáskörben dönt az Njtv. 114. § (1) bekezdés pontjában meghatározott esetekben, továbbá:

- a) képviselők önálló feladattal való megbízásáról,
- b) kitüntetéseiről, elismerő címeiről ezek odaítélésének feltételeiről és szabályairól,
- c) jogszabályok keretei között a védett műemlékei és emlékhelyei körének, valamint ezek védelmének meghatározásáról,
- d) érdekképviselőtestülethez történő csatlakozásról, külföldi önkormányzattal való együttműködési megállapodás megkötéséről,
- i) köztéri szobor, műalkotás, emléktábla állításáról,
- j) intézmény, gazdasági szervezet alapításáról, átszervezéséről, megszüntetéséről,
- k) képviselő vagy nyilatkozási eljárással kapcsolatos, továbbá összeférhetetlenségi ügyében,
- l) az önkormányzati képviselői megbízatás megszűnéséről, ha a képviselő egy éven át nem vesz részt a Közgyűlés ülésén;
- m) eljárás kezdeményezéséről az Alkotmánybíróságnál;
- n) valamint azon kérdésekről, amit törvény vagy jelen SZMSZ ilyenként határoz meg.

Kötelező feladatok

10. A FSZÖ kötelező feladatait az Njtv. 115. § (1) bekezdés a)-i) pontja rögzíti.

Önként vállalt feladatok

11. A FSZÖ a rendelkezésére álló források keretei között önként vállalt feladatot láthat el az Njtv. 116. § (1)-(4) bekezdése szerint.

12. A FSZÖ kiemelten fontosnak tartja:

- a) szlovák kulturális non-profit, szervezetek, egyesületek tevékenységének támogatása.
- b) a helyi szlovák nemzetiségi oktatás-nevelés támogatása.
- c) szlovák nemzetiségi tematikájú kiadványok terjesztése és támogatása.
- d) szlovák nyelvű színházelőadások, filmvetítések és a szlovák nyelvű, illetve szlovák nemzetiségi tematikájú irodalom támogatása.
- e) a szlovákok múltjának kutatása, ápolása, publikálás.
- f) a szlovákiai partnerekkel való kapcsolattartás hagyományörzés céljából (Mojmírovce, Hanušovce, Orava).

III. FEJEZET

Az önkormányzat közgyűlésének működése, ülései

1. A közgyűlés tagjainak száma 7 fő, a tagok névsorát a 2. sz. melléklet tartalmazza.
2. A közgyűlés ülései a III. Fejezet 15. pontban szereplő esetköröket kivéve nyilvánosak.
3. A FSZÖ az éves munkatervében meghatározott számú, de legalább 4 ülést tart.

A közgyűlés megalakulása

4. A FSZÖ közgyűlésének megalakulására az Njtv. 87. § (1)-(5) bekezdés és a 88. § (1)-(2) bekezdésében foglaltak az irányadóak.

A közgyűlés munkaterve

5. A közgyűlés éves munkatervet készít. A munkaterv tervezetét az elnök terjeszti a közgyűlés elé legkésőbb a tárgyévi első ülésére, amelyet a közgyűlés minősített többséggel fogad el.
6. A munkaterv előkészítéséről és összeállításáról az elnök gondoskodik, a közgyűlés tagjaitól, valamint a Főpolgármesteri Hivatal főjegyzőjétől kért javaslatok alapján.
7. A munkaterv tartalmazza a költségvetési gazdálkodással kapcsolatos feladatokat is.

A közgyűlés rendes ülése

8. A közgyűlés üléseit az elnök hívja össze és vezeti, akadályoztatása esetén e hatáskörét az elnökhelyettes gyakorolja. Az elnök akadályoztatva van különösen, amennyiben valamilyen külső, elháríthatatlan ok következett be, amelyre nincs ráhatással, és feladatát huzamosabb ideig, de előreláthatóan legalább 2 napon keresztül ellátni nem tudja.
9. A meghívás elektronikus levélben megküldött írásbeli meghívóval történik, amely tartalmazza az előterjesztéseket is – halaszthatatlan sürgős ügy kivételével – úgy, hogy azt a képviselők a meghívóban szereplő ülésnap előtt legalább 3 nappal korábban megkaphassák.
10. A meghívónak tartalmaznia kell az ülés helyét és napját, kezdési időpontját, a napirendi pontok megjelölését és az előterjesztők nevét.
11. A meghívót az FSZÖ székhelyén lévő hirdetőtábláján kifüggesztéssel közzéteszi, amely a FSZÖ részére székhelyet adó Fővárosi Önkormányzati Rendszert Igazgatóság nyitvatartási idejében (hétfőtől péntekig 8-18 óráig) megtekinthető.
12. A közgyűlésre – a tagokon kívül – tanácskozási joggal azokat kell meghívni, akiknek jelenlétét a jogszabály kötelezővé teszi, vagy akinek meghívását az elnök, az elnökhelyettes, vagy a bizottsági elnök az egyes napirendi pontok megtárgyalásához indokoltnak tartja, az érintettekkel történt egyeztetés alapján.

A közgyűlés rendkívüli ülése

13. A rendkívüli ülés összehívásának célja olyan halaszthatatlan ügynek a megtárgyalása, amelyben való döntés nem várhat a következő rendes ülés időpontjáig.
14. A rendkívüli ülés összehívására az Njtv. 89. § a)-d) pontja irányadó az alábbi kiegészítéssel:
 - a) A rendkívüli közgyűlésről a képviselőket és az érdekelteket az ülés megkezdése előtt legalább 48 órával értesíteni kell. A meghívás elektronikus levélben megküldött írásbeli meghívóval történik, amely tartalmazza az előterjesztéseket is.
 - b) A rendkívüli ülésen csak az a napirend tárgyalható, amire az indítvány vonatkozott. Ez alól kivételt képez, ha a közgyűlés jelenlévő tagjai egyszerű többséggel másképpen döntenek.

Zárt ülés

15. A közgyűlés zárt ülést tart az Njtv. 91. § (2), (5) bekezdésben szabályozott esetekben. Zárt ülést tarthat az Njtv. 91. § (3) bekezdés szerint, továbbá zárt ülést rendelhet el a 91. § (4) bekezdésében szabályozott esetekben. A zárt ülésen az Njtv. 91. § (6) bekezdésében foglalt személyek vehetnek részt.

16. A zárt ülésen elhangzottakra vonatkozóan a képviselőket titoktartási kötelezettség terheli.

17. A külön törvény szerinti közérdekű adat és a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét zárt ülés tartása esetén is biztosítani kell.

Az ülés napirendje

18. A közgyűlés napirendjére az elnök az írásbeli meghívóban tesz javaslatot. A meghívó szerinti napirend kiegészítésére, halasztására, törlésére bármelyik képviselő javaslatot tehet írásban és szóban egyaránt. A napirend elfogadásáról a közgyűlés egyszerű többséggel határoz.

19. A meghívóban szereplő, de az elnök által napirendre venni nem javasolt előterjesztés, tájékoztató, egyéb anyag napirendre vételéről az egyszerű többség szabályai szerint határoz a közgyűlés úgy, hogy először a napirendre vételről szavaz.

20. Ha a tárgyalandó ügy körülményei nem teszik lehetővé az előzetes megküldést, ez esetben az előterjesztést az ülés megkezdése előtt írásban minden képviselő rendelkezésére kell bocsátani. A szóbeli előterjesztés is megengedett, ugyanakkor meg kell, hogy feleljen az előterjesztésekkel szemben támasztott általános követelményeknek, úgymint: az előterjesztés megnevezése, rövid leírása, határozati javaslat a döntés meghozatalára, és szükség szerint a felelős személy és határidő megjelölése.

A közgyűlés tanácskozási rendje

21. Az ülést az elnök nyitja meg, feladata a megjelent képviselők számbavétele és a közgyűlés határozatképességének megállapítása, valamint javaslattétel a jegyzőkönyvvezető és a jegyzőkönyvhitelesítő személyére.

22. A közgyűlés ülését az elnök, akadályoztatása esetén az elnökhelyettes vezeti. Akadályoztatásuk esetén az ülést a korelnök vezeti.

23. A közgyűlésen a szlovák és a magyar nyelv használata is engedélyezett.

24. Az ülést levezető elnök feladata a tanácskozás rendjének fenntartása. A rend fenntartása körében az alábbi jogosítványokkal rendelkezik:

a) figyelmeztetheti azt a hozzászólót, akinek a tanácskozáshoz nem illő, másokat sértő a megfogalmazása,

b) rendreutasíthatja azt, aki a közgyűléshez méltatlan magatartást tanúsít,

c) Az ülést határozott időre félbeszakíthatja, ha az ülésen olyan rendzavarás történik, amely a tanácskozás folytatását lehetetlenné teszi.

25. A képviselővel szemben nem alkalmazhatók olyan szankciók, melyek megakadályoznák vagy megtiltanák a testület munkájában való részvételét.

Határozatképesség

26. A közgyűlés akkor határozatképes, ha az ülésen a megválasztott képviselők több, mint a fele jelen van (4 fő).

27. A közgyűlést határozatképtelenség esetén is a meghirdetett időpontban kell megkezdeni.

28. Ha a közgyűlés a napirend előtti hozzászólások után sem határozatképes, 15 perc szünetet kell elrendelni. Ennek elteltével, ha a közgyűlés határozatképtelen, az ülést be kell zárni. A

határozatképtelenség miatt elmaradt közgyűlést az elnök 8 napon belül ugyanazon napirendek tárgyalására köteles összehívni.

29. A közgyűlés egész tartama alatt az egyes napirendi pontok határozathozatalánál ellenőrizni kell a képviselők számát és a határozatképességet.

Ügyrend

30. A közgyűlés elnöke határoz a hozzászólások sorrendjéről.

31. A tárgyalta napirendi pontokat érintő ügyrendi kérdésekben bármelyik képviselő bármikor szót kérhet.

32. A napirendi ponttal kapcsolatban az előterjesztőhöz a képviselők kérdéseket intézhetnek.

33. A képviselőknek a napirendhez való felszólalására az elnök jelentkezésük sorrendjében adja meg a szót.

34. A napirendi pont vitájánál az előterjesztő reagál az elhangzott észrevételekre. Amennyiben a napirendi ponthoz több hozzászólás nem érkezik, az ülésvezető összefoglalja az elhangzottakat és a vitát lezárja.

35. A vita lezárását ügyrendben bármelyik képviselő javasolhatja, e kérdésben a közgyűlés felszólalás és vita nélkül, egyszerű szótöbbséggel azonnal dönt.

A döntéshozatal szabályai

36. A közgyűlés döntései normatív és egyedi határozatok. A közgyűlés határozatban foglal állást azokban az ügyekben is, amelyekben az önkormányzatot véleményezési, egyetértési, döntési jog illeti meg.

37. A határozatokat naptári évenként folyamatos sorszámmal és a döntés dátumával kell megjelölni, amelyben a hónap megnevezése római számmal, a nap megnevezése arab számmal történik. A határozat tartalmazza a közgyűlés döntését szó szerinti megfogalmazásban. A határozat jelölése: „sorszám/év (hónap, nap) FSZÖ határozat”. A határozat szükség szerint tartalmazza a felelős személy és határidő megjelölést.

38. Egyszerű szavazattöbbség esetén a határozathozatalhoz a jelenlévő képviselők több, mint felének azonos tartalmú, egybehangzó támogató („igen”) szavazata szükséges. Minden más szavazási eredmény esetén elutasító a döntés.

39. Az ülésvezető az előterjesztésben szereplő és a vita során elhangzott javaslatokat egyenként szavaztatja meg úgy, hogy előbb a módosító, majd az eredeti javaslatokat teszi fel szavazásra. Az előterjesztő által tett vagy előterjesztő által befogadott módosító javaslatokról szavazni nem szükséges. Szavazni először az „igen” majd a „nem” szavazatokra, végül a „tartózkodásra” vonatkozó elnöki kérdésre adandó válaszként, kézfelemeléssel lehet

40. A közgyűlés döntéshozatalából való kizárásra az Njtv. 94. § (1)-(2) szabályai az irányadóak.

41. A megválasztott képviselők több, mint felének (legalább 4 fő képviselő) egybehangzó igen szavazatával, **minősített többséggel** dönt a FSZÖ közgyűlése az alábbi esetekben:

a) az Njtv 92. § (4) bekezdés pontjában meghatározottokról,

b) az SZMSZ II. Fejezet 8. pontjában meghatározott esetben,

c) az SZMSZ III. Fejezet 51. pontjában meghatározott esetben,

d) a tulajdonost megillető jogosultságokról a nemzetiségi önkormányzat testülete át nem ruházható hatáskörében,

e) közigazgatási per indításáról az elnök ellen sorozatos törvénysértő tevékenysége, illetve mulasztása miatti jogi felelősségének megállapítása iránt,

f) elnökhelyettes megbízatásának visszavonásáról az elnök javaslatára, titkos szavazással,

- g) a törzsvagyron körébe tartozó vagyონrészek közül: forgalomképtelen az állam vagy a helyi önkormányzat által a nemzetiségi önkormányzat tulajdonába adott ingatlan, ingatlanrész, a nemzetiségi önkormányzat működését és kötelező feladatainak ellátását szolgáló nem az állam által tulajdonba adott ingatlan vagyón, vagyónrész, vagyoni értékű jog, továbbá minden más olyan ingatlan vagyón, vagyónrész, vagyoni értékű jog, amelyet törvény vagy a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében, minősített többséggel meghozott határozatában annak nyilvánít
- h) éves munkatervéről.

Szavazás

42. A közgyűlés döntéseit általában nyílt szavazással hozza, melyre az Njtv. 93. § (1) bekezdésében foglaltak az irányadók.
43. A titkos szavazást a képviselő(k) és az ülésvezető kezdeményezheti, elrendeléséhez egyszerű többség szükséges, zárt ülésen tárgyalta ügyekben titkos szavazás is tartható, a jelen lévő képviselők több mint a felének kezdeményezésére.
44. Titkos szavazás a FSZÖ pecsétjével ellátott szavazólapon történik, a közgyűlés által megválasztott, legalább 2 tagú szavazatszámlláló bizottság összesíti a zárt borítékban vagy urnába leadott szavazatokat. A szavazás eredményéről külön jegyzőkönyv készül.

A közgyűlés jegyzőkönyve

45. A közgyűlés üléséről magyar nyelvű jegyzőkönyv készül. A jegyzőkönyv közokirat.
46. A jegyzőkönyv tartalmára az Njtv. 95- 96. §-ban foglaltak az irányadók.
47. A jegyzőkönyv és az előterjesztések hozzáférhetőségéről az elnök gondoskodik a honlapon való közzététellel.
48. Az elnök gondoskodik a jegyzőkönyvnek és mellékleteinek, valamint a normatív határozatoknak a Budapest Főváros Kormányhivatala és a Főpolgármesteri Hivatal főjegyzője részére történő megküldésről, az erre a célra biztosított elektronikus rendszerben (Törvényességi Felügyelet Írásbeli Kapcsolattartás Modul: TFÍK) az ülést követő 15 napon belül.

Közmeghallgatás

49. A közgyűlés évente legalább 1 alkalommal közgyűlés keretében közmeghallgatást tart.
50. A közmeghallgatás szabályaira az Njtv. 97. § (1)-(4) a)-b) pontjai az irányadók.

A közgyűlés feloszlása

51. A nemzetiségi önkormányzat közgyűlésének feloszlására az Njtv. 98. §-a az irányadó.

IV. FEJEZET

A közgyűlés tagjai. A képviselők jogállása

1. A FSZÖ közgyűlésének tagja a szlovák nemzetiség érdekeit képviseli. A FSZÖ tagjainak jogait és kötelezségeit a Njtv. 101. § (1)-(3) bekezdés rendelkezései tartalmazzák.
2. Az elnök, az elnökhelyettes, a képviselők, valamint a bizottság elnöke és tagjai tiszteletdíjban és költségterítésben részesülhetnek, amelynek rendszerét és mértékét a

közgyűlés külön határozatban szabályozza az Njtv. 109.§ (1)–(10) bekezdéseinek figyelembe vételével.

3. A nemzetiségi önkormányzati képviselők megbízatása megszűnésére az Njtv. 102. § (1)-(7) bekezdései az irányadóak.

A vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség

4. A nemzetiségi önkormányzati képviselő vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségeire az Njtv. 103.§ (1)-(7) bekezdése az irányadó.

Az összeférhetetlenség

5. A nemzetiségi önkormányzat tisztségviselőjének és tagjának összeférhetetlenségére vonatkozó szabályokat az Njtv. 106.§ (1)-(12) bekezdése az irányadó.

A méltatlanság

6. A nemzetiségi önkormányzat tisztségviselőjének és tagjának méltatlanságára az Njtv. 107.§ (1)-(5) bekezdése az irányadó.

V. FEJEZET

Bizottság és önálló feladatokkal megbízott képviselők

1.A FSZÖ működése folyamatosságának, hatékonyságának és szakszerűségének biztosítására bizottságot hozhat létre, megjelölve annak feladat- és hatáskörét.

2. A bizottság tagjainak száma 3 fő, abból legalább 1 tag a FSZÖ képviselője. A bizottság munkájában állandó meghívottak, szakértők is közreműködhetnek.

3.A bizottságra vonatkozó rendelkezéseket az Njtv. 104. §-a tartalmazza.

4.A FSZÖ közgyűlése a tagjait folyamatosan végzendő önálló feladatokkal bízhatja meg.

5. A bizottság és az önálló feladatokkal megbízott képviselők működésének ügyviteli feladatait az FSZÖ titkársága látja el.

VI. FEJEZET

A FSZÖ tisztségviselői

1. A FSZÖ tisztségviselői az elnök, az elnökhelyettes és a bizottsági elnök.

Az elnök és az elnökhelyettes

2. A közgyűlés társadalmi megbízatású elnököt választ. Az elnök a nemzetiségi önkormányzatot érintő kérdésekben tanácskozási joggal részt vesz a Fővárosi Közgyűlés ülésén. Kapcsolatot tart a Fővárosi Közgyűlés bizottságaival, a főpolgármesterrel és a főjegyzővel. Közgyűlési határozat alapján ezeket a feladatokat más tisztségviselők, önálló feladattal megbízott képviselők is végezhetik.

3. A közgyűlés az elnök helyettesítésére, munkájának segítésére elnökhelyettest választ.
4. Az elnök és az elnökhelyettes megbízatásának megszűnésére az Njtv. 108.§ szabályai vonatkoznak.

A bizottság elnöke

5. Az elnökkel és az elnökhelyetessel együttműködve a bizottság elnöke szervezi és irányítja a közgyűlés által létrehozott bizottság, az abban közreműködők tevékenységét.
6. A bizottsági elnök képviseli a bizottságot, és a bizottság feladat-és hatáskörében önálló aláírási joggal rendelkezik.

VII. FEJEZET

Az önkormányzat költségvetése, vagyona

1. A Fővárosi Önkormányzat az éves költségvetési rendeletben, az ott megjelölt célokra, az abban megjelölt módon és mértékben ad át anyagi eszközöket a FSZÖ feladatai ellátásához. Az átadott eszközökkel a FSZÖ a jogszabály keretei között szabadon rendelkezik. A FSZÖ önállóan dönt a részére a költségvetésben elkülönített összeg felhasználásáról. A saját maga által elfogadott költségvetés keretein belül önállóan kötelezettségeket vállalhat.
2. A közgyűlés saját hatáskörében határozza meg:
 - a) a Fővárosi Önkormányzat vagyonán belül részére elkülönített vagyon használatát,
 - b) költségvetését, zárszámadását, a Fővárosi Közgyűlés által rendelkezésre bocsátott források felhasználását.
3. A Fővárosi Önkormányzat évente határozza meg a FSZÖ költségvetésének támogatását. A költségvetés tervezetének elkészítéséről a Főpolgármesteri Hivatal gondoskodik, az elnök a tervezet elkészítésében közreműködik és azt a közgyűlés elé terjeszti a zárszámadással együtt. A zárszámadás elkészítésének és benyújtásának pontos időpontját a Fővárosi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás (közigazgatási szerződés) tartalmazza.
4. A költségvetési gazdálkodással kapcsolatos beszámolási kötelezettség teljesítésének részletes szabályairól a Fővárosi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás rendelkezik.
5. A FSZÖ működésének pénzügyi feltételeit általában az alábbi forrásokból biztosítja:
 - a) az állam költségvetési hozzájárulása,
 - b) Budapest Főváros Önkormányzata hozzájárulása,
 - c) saját bevételek,
 - d) az átvett pénzeszközök
 - e) anyaországi és egyéb adományok
 - f) hazai és külföldi szervezetektől kapott támogatások,
 - g) a rendelkezésre bocsátott vagyontárgyak hozadéka.
6. A FSZÖ vagyona a tulajdonában levő vagyontárgyakból, pénzeszközökből, vagyoni értékű jogokból áll.
7. A FSZÖ-t megillető tulajdonosi jogok gyakorlása kizárólag a közgyűlés hatáskörébe tartozik.

VIII. FEJEZET

A Fővárosi Önkormányzat feladatai a Fővárosi Szlovák Önkormányzattal kapcsolatban

1. A Fővárosi Önkormányzat a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően biztosítja a FSZÖ működési feltételeit, és a Főpolgármesteri Hivatal útján ellátja a FSZÖ pénzügyi ügyviteli feladatait, a pénzügyi ellenjegyzést, a revíziót és a belső ellenőrzési tevékenységet.
2. A Fővárosi Önkormányzat a FSZÖ-vel előzetesen egyeztetve működésének biztosítására térítésmentes használatra helyiséget biztosít.
3. A Fővárosi Önkormányzat a FSZÖ önkormányzati működéséhez szükséges tárgyi és személyi feltételek biztosítását, hatásköröket és feladatokat, valamint a kapcsolattartás módját együttműködési megállapodásban (közigazgatási szerződésben) rögzíti. Az együttműködési megállapodást szükség szerint, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.

IX. FEJEZET

Záró rendelkezések

1. A jelen Szervezeti és Működési Szabályzat a kihirdetést követő napon lép hatályba a 48/2025. (X.2.) FSZÖ határozat alapján.
2. A hatálybalépéssel egyidejűleg hatályát veszti a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése 53/2022. (VI.2.) határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzata.
3. A szabályzat mellékletei az alábbiak:
 1. sz. melléklet a Fővárosi Szlovák Önkormányzat bélyegző lenyomata
 2. sz. melléklet a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének és tisztségviselőinek névsora, valamint a képviselők vagyonnyilatkozataért felelős képviselők névsora

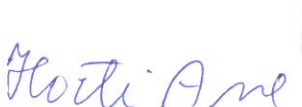
Budapest, 2025. 09. 05.


Horti Andrásné
Fővárosi Szlovák Önkormányzat
Elnök



Záradék: A Szervezeti és Működési Szabályzat kihirdetésre került: 2025. 09. 05. -én

Budapest, 2025. 09. 05.


Horti Andrásné
Fővárosi Szlovák Önkormányzat
Elnök



1. sz. melléklet
A Fővárosi Szlovák Önkormányzat bélyegző lenyomata



2. sz. melléklet
A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének és tisztségviselőinek névsora

Horti Andrásné	elnök
Galda Levente	elnök-helyettes
Benyó Pál	tag
Dr Szabó Zsuzsanna	tag
Szelényi Györgyné	tag
Szabó Mónika	tag
Zelman Pál Ramil	tag

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat képviselőinek vagyonynyilatkozatáért felelős képviselők:

Dr. Szabó Zsuzsanna
Galda Levente

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött alulírott szerződő felek között:

MEGRENDELŐ:

Fővárosi Szlovák Önkormányzata

Székhelye: 1054 Budapest, Akadémia u. 1.

Számlavezető pénzügyi intézmény neve: OTP Bank Nyrt.

Bankszámlaszáma: 11784009-15494274

Képviseli Horti Andrásné elnök – a továbbiakban: Megrendelő

VÁLLALKOZÓ:

CZEDE KFT

Székhelye: 2083 Solymár, Munkás u. 22.

Adószáma: 23156690-2-13

Cégjegyzés sz.: Cg.13-09-180809

Bankszámlaszáma: 16200137-00123163-000000000

mint vállalkozó, a továbbiakban a „Vállalkozó” külön-külön: „Fél”; együttesen: „Felek” között, az alábbiak szerint:

1. A szerződés tárgya

A Megrendelő a szlovák anyanyelvi kultúra ápolása és megőrzése céljából huszonkilenc éve folyamatosan kiadja a Budapestiansky Slovák című, negyedévente megjelenő folyóiratot. A folyóirat kiadásával kapcsolatos szerkesztési, lektorálási, tördelési, nyelvi korrektúrázási, képfeldolgozási teendőkkel a 2025. évi harmadik szám esetében a Vállalkozót bízta meg.

2. Általános rendelkezések

Vállalkozó vállalja, hogy a 1.1. pontjában meghatározott feladatokat

2025. október 31-ig elvégzi.

3. Vállalkozási díj:

Nettó: 1.092.000 Ft

ÁFA 5 %: 54.000 Ft

Összesen: 1.146.000 Ft

azaz bruttó egymillió-egyszáznegyvenhat-ezer forint.

4. Fizetési feltételek, teljesítésigazolás

4.1. Megrendelő előlegfizetést nem teljesít.

4.2. Vállalkozó a díjazásra a Megrendelő által kiadott teljesítésigazolás birtokában jogosult. A teljesítésigazolás kiállítását a Vállalkozó köteles kezdeményezni.

4.3. A Megrendelő abban az esetben adja ki a Vállalkozó részére a teljesítésigazolást, ha a Vállalkozó a jelen Szerződésből eredő kötelezettségét maradéktalanul teljesítette.

4.4. A feladat elvégzésének igazolására a Megrendelő részéről a Horti Andrásné elnök jogosult.

4.5. A Megrendelő jelen szerződés 1. pontjában meghatározottak szerint szabályszerűen kiállított számla alapján egy összegben utalja át a Vállalkozó bankszámlájára.

4.6. Késedelmes fizetés esetén a Megrendelőnek az összeget a törvényes késedelmi kamattal megnövelten kell megfizetnie. Amennyiben a számla a fizetési határidőt követően érkezik meg a Megrendelőhöz úgy öt fizetési késedelme esetén kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

5. Szolgáltatás lemondása

5.1. Abban az esetben, ha a Vállalkozó bármilyen okból az 1. pont szerinti szolgáltatást nem tudja teljesíteni, köteles helyettesítéséről saját költségére haladéktalanul intézkedni.

5.2. A megrendelt folyóirattal kapcsolatos feladatokat csak írásban lehet lemondani.

6. Szerződés módosítása, megszüntetése, felmondása

6.1. Jelen szerződést Felek közös megegyezéssel írásban **módosíthatják**, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott körülmény miatt a szerződés teljesítése valamelyik Fél lényeges, jogos érdekét sérti vagy veszélyezteti.

6.2. Felek jelen szerződést közös megegyezéssel írásban bármikor **megszüntethetik**.

6.3. A szerződés megszűnésére és megszüntetésére a Ptk. szabályai az irányadók.

6.4. Felek jelen szerződés bármely okból történő megszűnése esetén – amennyiben szükséges 15 napon belül írásban elszámolnak egymással.

7. Vitás kérdések

7.1. Megrendelőnek és a Vállalkozónak mindent meg kell tennie annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatosan merült fel.

7.2. Amennyiben a közvetlen tárgyalások a megkezdésüktől számított 15 napon belül nem vezetnek eredményre, úgy a Felek már most kikötik, hogy a megrendelő székhelye szerinti, az ügyben hatáskörrel rendelkező bíróság jogosult eljárni.

8. Egyéb feltételek

8.1. Felek a szerződéssel elérni kívánt cél érdekében kölcsönösen együttműködnek és haladéktalanul értesítik egymást minden olyan körülményről, amely a szerződés teljesítését veszélyezteti vagy gátolja.

8.2. A képviselő nyilatkozik, hogy az általa képviselt szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjának megfelelő, azaz a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül.

8.3. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

8.4. Jelen szerződés 4 eredeti, megegyező tartalmú példányban készült, melyekből két példány a Megrendelőt, kép példány pedig a Vállalkozót illeti meg.

A Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, magukra nézve kötelezőnek ismerik el és az aláíróik kijelentik, hogy a szerződés aláírására jogosultak és a szerződés hatálybalépéséhez további jogcselekményre nincs szükség.

Budapest, 2025. szeptember 02.

Horti Andrásné
Elnök
Fővárosi Szlovák Önkormányzata

CZEDE Kft
képviselő

Pénzügyi ellenjegyző :

Budapest,